

*Wilno
ul. Uniwersytecka 9
red. "Przegląd Wileński"*

БЕЛАРУСКИ ДЗЕНЬ

ТЫ ДНЁВАЯ ЧАСОПІСЬ

<p>Адрес Рэдацыі і Адміністрацыі: Wilno (Вільня), Мастовая вул. № 9. кв. 3. Телефон № 1207.</p>	<p>Падпісная цана: На 1 месяц—1 зл., на 3 месяцы—3 зл., на паўгода—5 зл і на год—9 зл. Заграніцу ўдвая даражэй.</p>	<p>Цана абвестак: За цэлую апошнюю старонку—120 зл., за 1/2—65, за 1/4—35, за 1/8—20 зл. За міліметровы радок перад тэкстам 25 гр., у тэксьце 30 гр. і за тэкстам 10 гр.</p>
--	--	---

4 сакавіка (марца) у нядзелю Усе да выбарчых урнаў!

4 сакавіка (марца) галасаваньне ў Сойм. Гэта будзе якраз праз тыдзень, у нядзелю, у дзень сьвяточны. Усе грамадзяне ў гэты дзень вольны ад працы. Вольны і наш селянін і сялянка, Але ў нядзелю 4 сакавіка, ніводзін селянін і сялянка, якія маюць больш 21 году не павінны сядзець у хаце. У гэты сьвяты дзень — трэба выканаць сьвяты абавязак грамадзяніна: трэба ісьці да выбарчае ўрны і кінуць нумар таго сьпіску, на якім стаяць людзі, якіх шануем, паважаем, якім даверым лёс свой і лёс усяе дзяржавы.

Галасаваньне будзе адбывацца ад 9 гадзіны раніцы да 9 гадзіны ўвечары. Кожны, хто хоча хутчэй вярнуцца да дому, мусяць 4 сакавіка раней выйсьці з дому і заняць у калейцы (чарзе) галасуючых першае мейсца. Кожны мусяць узяць з сабою так сама і картку з нумарам. Які-ж нумар трэба з сабою ўзяць? Іх вельмі шмат. Мы радзімо ўзяць з сабою толькі адзін нумар — нумар 1 і пры галасаваньні ўлажыць яго у канвэрт і палажыць у выбарчую ўрну. Мы радзімо гэта таму, што № 1 падтрымлівае Маршалка Пільсудскага, падтрымлівае яго ўрад, — найлепшы і найразумнейшы з усіх урадаў Польшчы. Мы радзімо галасаваць за № 1 таму, што толькі адзін Маршалак Пільсудскі маець у сваіх руках сілу, якая здоляець на правіць у Польшчы жыцьцё, завесці справядлівы лад і парадак, правясці аграрную

(зямельную) рэформу, задавольніць сялянства танным крэдытам, зьменшыць падаткі, вырашыць справядліва нацыянальнае пытаньне, даць усім народам Польшчы школу ў роднай мове, правясці роўнасьць усіх грамадзян перад законам і спыніць нацыянальную грызеньку і шовінізм.

Рэшта сьпіскаў мусяць быць адкінута; асабліва-ж трэба асьцярагацца нумара 18 — блёку гэтак званых „Нацыянальных Меншасцяў“, бо гэта блёк найгоршых ворагаў і здраднікаў сялянства — блёк жыдоўскіх спэкулянтаў, нямецкіх фабрыкантаў і запрадаўшыхся ім за грошы Ярэміча, Рагулі, Більдзюкевіча.

Нумар 13 — камуністых, які ўсюды ў нашых акругох уневажнены, але за які будучь заклікаць галасаваць розныя шпіоны і правакатары, каб выклікаць забурэньні і арышты.

Нумар 3 — ці як кажуць „Вызваленне“, якое аканчальна збанкрутавала і развалілася.

Нумар 20 — бо гэта сьпісак расейскае чорнае сотні, самых заядлых ворагаў беларускага адраджэньня.

Сьцеражэцеся так сама і тых сьпіскаў, якія называюцца „сялянска-работніцкімі“, бо гэта сьпіскі „Грамады“, альбо людзей цёмных і няведамых народу.

Усе галасы аддайце за сьпісак № 1 — адзіны сьпісак, за які будучь галасаваць усе сяляне ў Польшчы, бяз розьніцы нацыянальнасьці і веры.



СЯЛЯНКИ! Галасуйце усе за сьпісак № 1.

Падыходзіць час выбараў у Сойм і Сэнат.

Паводлуг выбарчага закону Польскае Дзяржавы, пры выбарах у гэтыя найвышэйшыя заканадаўчыя ўстановы, вы маеце адналькавае права з мужчынамі.

Нажаль варункі так склаліся, што ня глядзячы на поўнае зраўнаньне палітычных правоў ваших з мужчынамі — вы мала прымаеце ўдзелу ў палітычным жыцьці. На сходах, у гмінах і паветах, у самаўрадах за вас гавораць вашыя мужыкі, сыны і браты.

А так вас па ліку ў межах Польскае дзяржавы больш як мужчын. Вы ня меней чым вашыя мужыкі, браты і сыны зацікаўлены ў тым, як складаецца сельскае жыцьцё, бо цяжар гаротнага сялянскага жыцьця, на вашыя слабыя плечы кладзецца ня менш, чым на плечы мужчынаў.

Калі ў хату, вельмі часта ня з вашай віны, пачынае заглядаць вэндза і няма за што купць хлеба — вы апошнія крошкі аддаеце дзеткам сваім. Голад тады вас найбольш даймае.

Калі няма за што абуць і апрануць дзяцей і яны мерзнуць зімою — вы апошняю вопратку аддаеце ім.

Калі хвароба загляне ў хату — яна ўсім цяжарам сваім насамперш кладзецца на вашыя плечы.

Калі мужыкі вашыя, атуманеныя рознымі прайдзісьветамі, не пазнаўшы ваўкоў у авечай скуры, кідаюцца за імі ў палітычныя авантуры і пасыла пападаюць у вастрог — на вашыя плечы падае ўся гаспадарка, усе клопаты, як пракарміць сямейку.

Адапхнутыя ад уплыву на ўклад сялянскага жыцьця ў звычайны час, у рашучы дзень 4-га сакавіка (марца), калі будзе вырашацца справа, хто далей мае кіраваць жыцьцём дзяржавы, якімі законамі будзе жыць вшыя вёска, вы, сялянкі, павінны выкарыстаць сваё права і ўсе як адна ісьці і аддаць свае галасы, за тых людзей, якія сапраўды патрапяць наладзіць жыцьцё Дзяржавы і адчыніць шырокі прастор да спакойнай творчай працы, якая крок за крокам павядзе сялянства наша да дабрабыту і лепшае долі.

Якія-ж гэта людзі?

Да вас прыходзяць розныя людзі; кожны выхваляе свой сьпісак. За які-ж сьпісак павінны аддаць свае галасы нашыя сялянкі?

Ці за сьпісак розных крыкуноў-гарлапанаў, якія і цяпер, як пяць год таму назад, абяцаюць сялянству рай на зямлі і рэкі з кісельнымі берагамі і намаўляюць нашае сялянства да рэвалюцыі, да братабойчай вайны?

Ці сялянства нашае павінна аддаць свае галасы за тых прадажных людзей, якія пакум ўшыся з нямецкімі і жыдоўскімі банкірамі стварылі разам з імі гэтак званы „Влэк Нацыянальных Меншасцяў“ і па сьпіску № 18 разам з гэтымі банкірамі хочуць пралезьці ў Сойм сялянскімі галасамі, толькі для таго, каб там далей вясці сваю агідную работу на карысьць жыдоўскага і нямецкага кашталу?

Ці, ўрэшце, за сьпіскі тых, нікому дагэтуль няведаных людзей, каторыя толькі цяпер падчас выбараў аб'явіліся па вёсках, як грыбы пасля дажджу, і называючы сябе абаронцамі сялян і работнікаў — стараюцца ўсялякімі спосабамі здабыць сабе прыхільнасьць сялян?

На сотнях тысячаў сялянскіх сходаў у вёсках, гмінах і паветах выносяцца пастановы, каб на выбарах ніводнага голасу ня даць усім гэтым ашуканцам і ўсе як адзін галасаваць у Сойм і Сэнат за № 1, на якім стаяць людзі згуртаваныя ў Беспартыйны Влэк Супрацоўніцтва з Урадам Маршалка Пилсудскага.

Чаму гэтую прыхільнасьць паміж сялянства здабыў сьпісак № 1, згадаць лёгка.

Сялянства ведае, што толькі людзі са сьпіску № 1 хочуць сапраўды і маюць моц і сілу наладзіць жыцьцё нашага краю, бо людзі са сьпіску № 1 увайшоўшы ў Сойм, будуць у Сойме супрацоўнічаць з Урадам Маршалка Пилсудскага.

Толькі людзі са сьпіску № 1 супольна з Урадам Маршалка Пилсудскага патрапяць наладзіць жыцьцё нашае вёскі, патрапяць правясьці справядлівую зямельную рэформу, дастаць для дробных гаспадароў танны і лёгкі дзяржаўны крэдыт, асушыць балоты, скасаваць шнурсы, падняць сельскую гаспадарку, правясьці новыя і паправіць старыя дарогі, спыніць безработіцу, уцішыць скаламучанае рознымі палітычнымі прайдзісьветамі жыцьцё нашае вёскі, адным словам, стварыць на вёсцы прыхільныя варункі для ціхай, спакойнай працы, якая крок за крокам павядзе нашае сялянства да дабрабыту і лепшае долі.

Усё гэта добра разумее сялянства і адсюль яго прыхільнасьць да № 1.

І калі гэтую праўду зразумелі сяляне, то тым болей павінны зразумець яе нашыя сялянкі.

Больш гаруючы за мужчын, пры ўсялякіх устросках і раптоўных пераменах у жыцьці, больш ад іх звязаныя з штодзённай працай гаспадараземляроба, выносячы на сваіх слабых плячоў галоўны цяжар гаспадарчага бязладзьдзя, і вельмі часта бязьвінна пакутуючы з прычыны гарачысьці і рызыканцтва сваіх мужыкоў, вы, сялянкі, лепш ад мужчын ў разумеце, што долю селяніна, долю яго сям'і палепшыць могуць ня шумлівыя абяцанкі розных прайдзісьветаў і ашуканцаў, у пагоні за каторымі можна страціць усё і не здабыць нічога, а спакойная ўпорная праца, якая пры дапамозе Ураду, дасць сялянству дастатак, дасць лепшую долю і пашану ў людзей.

Вось у дзень 4-ага сакавіка (марца), калі прыдзе час выбараў у Сойм, усе як адна сялянкі нашыя павінны аддаць свае галасы за сьпісак № 1.

Дык памятайце, сялянкі! У гістарычны дзень 4-га сакавіка, ў дзень, калі будзе вырашацца справа нашае сялянскае долі, ваших мужыкоў, братоў, сыноў і дзетак, кожная з вас павінна кінуць у выбарную скрынку картачку № 1 і даглядзець, каб і блізкія ёй мужчыны зрабілі таксама.

Дык у імя лепшае сялянскае долі, ў імя лепшае долі Вашае і ваших дзетак, усе як адна аддайце свае галасы за сьпісак № 1.

№ 1

БРАТЫ-БЕЛАРУСЫ!

№ 1

Ізноў да цябе, Беларускі Народзе, загаварылі языком і тонам найбольшых нашых ворагаў, абрусіцеляў нашага Краю, якія ў працягу ста з лішнім гадоў зьдзекаваліся над імем беларуса. Ізноў аджыў дух Мураўёва, дух царскага жандарма і ўрадніка ў постаці 20 № выбарнага расейскага сьпіску.

Пахолкі царскага рэжыму, прыслужнікі б. царскае ахраны, выкарыстоўваючы часовы крызыс у беларускім руху, выкарыстоўваючы разьбіцьцё беларусаў на партыі, вышлі з укрыцьця і паказалі сваю ненавісьць да ўсяго беларускага, паказалі сваё настаяшчае праўдзівае аблічча ворагаў беларускага народу, беларускае мовы і сьвятога для ўсіх беларусаў Ідэалу — Нацыянальнага Вызваленьня Народу. — Расейскае Народнае Аб'яднаньне (Русское Народное Об'единение) не прызнае нас, беларусаў, за асобны Народ, не прызнае за намі права на школу ў роднай мове, бэсьціць найдаражэйшыя нашыя скарбы ў імя пібы нейкае вышэйшае расейскае культуры, але сапраўды гэта робіцца дзеля таго, каб ізноў уцягнуць нас, беларусаў, у вайну за паварот на трон цара.

Сто з лішнім гадоў расейскі маскоўскі цэнтралізм нішчыў нас. 40 гадоў ад 1865 да 1906 г. было забаронена нам друкаваць і пісаць пабеларуску ў імя гэтае „высокае культуры расейскай“, якая імкнулася знішчыць нас з нашай зямлі. Прысланыя да нашага Краю царскія служкі, якія, пракраўшыся ў Расеі, прыходзілі сюды, на Беларусь русыфікаваць наш Край, нішчыць нашу мову, аселі тут, і вась іх сынкі і ўнукі, успомніўшы тыя „шчасьлівія“ для іхніх бацькоў часы, калі нагайка і царскі кнут гулялі па сьпінах беларусіх сялян, „мужыкоў“, як нас называлі, ізноў хочучь узяць нас, беларусаў, пад сваю „ апеку“.

Вільня, люты 1928 г.

І вась пайшлі гэтыя Мураўёўскія сынкі сяньня па нашых вёсках і чмуціць пачалі беларускае сялянства, каб здабыць сабе галасы яго і пралезьці ў польскі Сойм.

А ў Сойме яны будуць ісьці рука ў руку з усімі ворагамі нашага народу і працаваць на яго згубу і вынішчэньне, так, як гэта рабілі іх бацькі і дзяды, калі за беларускае слова, за песьню садзілі ў вастрогі і ссылалі ў Сібір.

Беларусы павінны гэтым аджыўшым прэтэндэнтам на нашу душу, на нашы скарбы, даць па руках, даць так моцна, каб ня было больш ахвоты лезьці ў нашу вёску і глуміцца над нашаю моваю, нашаю культураю, нашымі адвечнымі беларускімі скарбамі.

„Русское Народное Об'единение“ — трэба раз і назаўсёды выгнаць з беларускіх абшараў, бо яно хоча нашай нацыянальнай сьмерці.

Выступаючы проціў русыфікатарскай працы РНО, мы гэтым аднак не выступаем проціў велікаросаў-старавераў, якіх мы шануем і якія разам з намі цярылі ад царызму і яго слугаў і разам з намі дзялілі дабро і нядолю. Ашуканчым спосабам розныя багачы манархістыя Піменовы зацягнулі стараверскі камітэт у РНО, — але мы пераконаны, што а ніводзін старавер селянін, ці работнік ня пойдзець на ашуканства багача Піменова, ня будзе галасаваць за № 20, бо гэта сьпісак яго ворагаў і мучыцеляў.

Сяляне-беларусы! Падчас выбараў у Сойм дакажэце вашу нацыянальную сьведамасьць. Ніводнага голасу РНО — № 20 — быўшым царскім расейскім чыноўнікам і мураўёўскім сынкам, адвечным ворагам беларускага адраджэньня!

Выканаўчы Камітэт Б. Р. Н. П.

Галасуйце ўсе за сьпісак № 1.

Апошнія навіны з выбарнага фронту.

Уся Віленшчына галасуе за сьпісак № 1.

Мітынг Бес. Блёку ў Ігналіне.

9 лютага адбыўся ў Ігналіне падчас торгу мітынг. З прамовамі выступалі Р. Савіцкі і П. Гайдук. Прысутных было больш чым 150 асоб. Прысутныя на мітынгу выказаліся за сьпісак № 1 — Беспартыйнага Блёку Супрацоўніцтва з Урадам Маршалка Пілсудскага.

Сяляне разабралі адозвы Беспартыйнага Блёку.

Ашмяна за Урадам.

Як паведамляюць з Ашмяны, паўстаў там Камітэт Беспартыйных Кабет Блёку Супрацоўніцтва з Урадам. На чале Камітэту стаіць грам. Ганна Крыштафорская. Ашмянскія кабаты вядуць працу на карысьць сьпіску № 1.

Мітынг у Лынтупах.

На гэтых днях адбыўся ў Лынтупах мітынг Беспартыйнага Блёку Супрацоўніцтва з Урадам Маршалка Пілсудскага, на якім было больш чым 200 асоб. Прысутныя выказаліся за Урадам Марш. Пілсудскага і за сьпісак № 1.

Вёска за сьпісак № 1.

Дня 11 лютага адбыўся ў вёсцы Мікалаеве, Дзісьненскага пав., сход сяброў мясцовага Зем-

ляробскага Гуртка. Па заканчэньні нарадаў да прысутных гораца прамовіў дырэктар гімназіі ў Дзісьне др. Т. Станішэўскі, заклікаючы прысутных да працы ў Беспартыйным Блёку Супрацоўніцтва з Урадам. Вывады дырэктара Станішэўскага трапілі да перакананьня прысутных. Сабраныя ў ліку 100 асоб, аднагалосна прынялі рэзалюцыю, ў якой выказваюцца за Беспартыйным Блёкам Супрацоўніцтва з Урадам Маршалка Пілсудскага.

Мітынг кабет у Сьвянцях.

У Сьвянцях 12 лютага г. г. адбыўся мітынг кабет. Прысутных было 300 асоб. Па заканчэньні мітынгу прысутныя вынясьлі рэзалюцыю, ў якой заклікаюць да працы ў радок Беспартыйнага Блёку Супрацоўніцтва з Урадам Маршалка Пілсудскага.

Зьезд войтаў і сэкратароў Маладэчанскага павету.

Адбыўся нядаўна ў Ракаве зьезд войтаў, бурмістраў і сэкратароў Маладэчанскага павету. Зьезд быў добра арганізаваны і прыгатаваны праз бурмістра п. Руткоўскага, войта Эйсмонта. Памагалі зарганізаваць зьезд п. п. Навіцкая, Прыляскоўская і Сьвіда.

У працягу зьезду на асаблівую ўвагу за слугоўвала прамова войта Гарадоцкае воласьці Барыса Ігнатовіча, знанага на тутэйшым грунце, як аднаго з сьвятлейшых дзеячоў б. Грамады. У доўгай і рачовай прамове пабеларуску, войт Ігнатовіч выясьніў адносіны пацярэдніх урадаў да нацыянальных меншасьцяў, а асабліва да Беларусаў, і зьмену гэтых адносін ад тае пары, як

Трагэдыя беларускага руху.

Адраджэньне Народу зьяўляецца сьвятой справай.

І яна вымагае асаблівага падходу да сябе, перад усім ідэалёгічнай чыстаты, шчырасьці і супольнага фронту культурных нацыянальных сілаў — інтэлігэнцы гэтага народу.

Разьбіцьцё інтэлігэнцы на паасобныя, варожыя сабе групы забівае адраджэнскую прцу і ставіць пад знакам запытаньня яе пасьпех і будучыню. А ў кожным разе страшэнна аслабляе грамадскую нацыянальную працу і выклікае недаверыя масаў да свае інтэлігэнцы.

Яшчэ большая шкоднасьць расьцярушаньня інтэлігэнцкіх сілаў для справы адраджэньня, калі яна спатыкае варожыя сілы з боку чужой нацыянальнай экспансіі.

Пачатай ў ХХ стагодзьдзі беларуская адраджэнская праца ўзгадвала, прыцягнула і згуртавала ў адну сям'ю беларускую народніцкую інтэлігэнцыю. Аж да расейскай рэвалюцыі ўсе беларускія адраджэнцы і новае інтэлігэнцкае пакаленьне, выраслае падчас працы старэйшае групы, прапавала заадно, разам і толькі дзякуючы супольнасьці свае працы і лучнасьці з усімі ў ёй, асягнула вялікія вынікі.

Ведама і тады магла быць фракцыйнасьць, разыходжаньне ў тактыцы, але мэты і заданьні былі адны і яны заўсёды прамаўлялі больш да сэрца.

Заданьне ўзгадваньня нацыянальнага пацупця і сьведамасьці беларускіх працоўных масаў, барацьба за лепшае матар'яльнае палажэньне іх, лучыла ўсіх беларускіх інтэлігэнтаў і згладжвала асабістыя спрэчкі і тактычныя разыходжаньні.

Беларускі Народ прадстаўляе адналітсьць з боку соцыяльнага складу — гэта сялянская маса і працоўныя нашых мястэчкаў, а так-жа адчасць гарадоў.

Клясы буржуазныя — абшарнікі і багатае купецтва ў Беларусі да вайны і цяпер ня былі беларускімі. Такі соцыяльны склад даваў ужо да вайны ахварб. ўку беларускаму адраджэньню, як адналітэму радыкальнаму руху сялянскай інтэлігэнцыі, якая, здавалася, заўсёды будзе сільнай і моцнай.

Сельскія вучыццалі, гарадскія інтэлігэнты — дахтары, інжынеры, і г. д. — усё гэта лучылася ў працы на ніве нацыянальнага адраджэньня беларускага народу і гэта было сілай Адраджэньня і залогам яго пасьпеху.

Сум і жах апаноўвае беларускага інтэлігэнта, які захаваў здаровы гаспадарскі розум і незалежнасьць ад нарослых на беларускім палітычным грунце „партыяў“, які не прадаў яшчэ свабоды мышленьня за той ці іншы партыйны білет і не заразіўся партыйным лякайствам ці прыслужваньнем паасобным дзеячом.

Бо што-ж бачым? Што ні беларусе — партыя. Кожная з іх, хоць часта сяброў яе зьлічыць можна на пальцах, апанулася ў догмат палітычнай не-

вынікі траўнёвага перавароту дайшлі аж да нас. Гэтая карысная змена ёсць запаведзай лепшага заўтра для беларускага народу.

Абгаварваючы справу прыбліжаючыся выбараў, прамоўца заклікаў ўсіх Беларусаў да дапамогі цяперашняму ўраду Маршалка Пілсудскага, выясьняючы, што лёальнае ўстасункаванне Беларусаў да цяперашняга ўраду дасць магчымасьць і права Беларусам дамагацца валежнай ім апекі і помачы з боку Дзяржавы. Варожыя адносіны беларускага насельніцтва да Польскае Дзяржавы зноў завогнаць нацыянальныя адносіны, якія зьменьваюцца пры цяперашнім Урадзе, а якія выклікалі папярэднія ўрады.

Урад Маршалка Пілсудскага першы прышоў з працягнутай рукой да Беларусаў, прапануючы згоднае супрацоўніцтва двух братніх народаў, засяляючых наш край. Згоднае супрацоўніцтва перашкодзіць здраднай працы платных камуністычных агентаў, якія хочуць выклікаць тут беспарадкі і нездаваленьне.

Маршалка Пілсудскага заклікаючага да згоднага супрацоўніцтва двух братніх народаў, мусім падтрымаць, а пры збліжаючыхся выбарах даказаць, што да асобы Маршалка Пілсудскага маем даверы, а пачатак яго працы над аздараўленьнем нацыянальных адносін у нашым краі вітаем, як запаведзь згоднага супрацоўніцтва.

Прысутныя на зьездзе войты і сэкрэтары, як прадстаўнікі насельніцтва Маладэчанскага павету выказаліся за Беспартыйным Блёкам Супрацоўніцтва з Урадам Маршалка Пілсудскага і заклікаюць аддаць галасы за сьпісак № 1.

Па супольнай конфэрэнцыі, познай ночай зьезд закончыўся. Прысутныя вынеслі якнай-лепшае ўражаньне.

паграшымасьці. А найгорш тое, што кожная на чало свае работы высунула барацьбу... з беларусамі, якія ня хочуць стацца яе сябрамі. Кожная партыя гаворыць ад імя ўсяго беларускага народу, кожная заяўляе, што яна прадстаўляе і бароніць беларускія працоўныя масы.

Працавіты, спакойны і шчыры Беларускі Народ стаўся аб'ектам бесшабшнага торгу, спэкуляцыі і шантажу ў гэтай палітычнай... простытуцыі.

Сум і жах кладзецца на душу кожнага чэснага беларуса, калі ён захоча задумацца над гэтым.

Вайна і рэвалюцыя парадзіла цэлую пляяду недавучаных, а то і малаграматных „дзеячоў“, якія, будучы няздольны да позытыўнае грамадзкае працы, сталіся цэнзарамі грамадзкіх абычаяў і палітычнай чэснасьці. Усе яны думваюць катэгорыямі рэвалюцыйнага часу, агітацыйна-мітынгавымі метадамі, думваюць і прабуюць рабіць справу беларускага адраджэньня.

У выніку маем гумарыстыку беларускага палітычнага жыцьця, якая даець багаты матэрыял для „Маланкі“. Гэткі абраз беларускае справы кідаецца ў вочы кожнаму.

Аднак, калі-б хваравітасьць беларускага руху вынікала толькі з выказаных прычынаў, было-б паўбяды.

Прычыны сьняняшняй хваравітасьці беларускага руху глыбейшыя.

Рыская мяжа разьдзяліла Беларускі Народ на дзве часьці, якія маюць зусім адменныя ўмовы жыцьця. Ува Усходняй Беларусі пануе дыктату-

Камітэты Беспартыйнага Блёку ў Горадзеншчыне.

Друскенікі. Паўстаў тут Камітэт Беспартыйнага Блёку Супрацоўніцтва з Урадам Маршалка Пілсудскага.

У Горніцах. З ініцыятывы валаснога сэкрэтара Ст. Карчэўскага, зарганізаваны Камітэт Беспартыйнага Блёку ў вёсцы Капцёўцы.

У Лунне, Горадзенскага павету, ў склад Камітэту Беспартыйнага Блёку ўвайшлі грам.—Ф. Шуроўскі старшыня, Шчырскі віцэ-старшыня, Я. Аразьнік сэкрэтар, М. Свойчык, Б. Урбановіч і Я. Шведа.

З гэтага артыкулу відаць, што ўвесь Край, як доўгі і шырокі, выказваецца за Беспартыйным Блёкам Супрацоўніцтва з Урадам Маршалка Пілсудскага і народ гоніць партыйных агітатараў і будзе галасаваць за сьпісак № 1.

Перабудова зямельнага ўстрою ў Польшчы.

(Што зрабіў урад Маршалка Пілсудскага ў галіне напавы зямельных адносіннаў).

Вельмі важнай справай зьяўляецца для кожнага селяніна ведаць аб тым, якую дзейнасьць праяўляе ўрад у галіне зямельнай рэформы. Ува ўсіх дзяржавах пасля вайны прыступілі ўрады да перабудовы зямельнага ўстрою, каб надзяліць зямлёю беззьямельных і малазямельных землямі скарбовымі, духоўнымі і абшарніцкімі, ліквідавалі сэрвітуты дарогай выдзяленьня з абшараў дворскіх зямлі для сялян замест існаваўшага сэрвітуту; пераз нарэзку сялянскай зямлі на хутары

ра камунізму і, як кожная дыктатура, узяла ў моцныя абоймы беларускі рух на Усходзе рыскае граніцы.

Заходняя Беларусь аказалася пад Польшчай, дзе зусім іншыя палітычныя абставіны, але і яны на грунце беларускага жыцьця адчуваюць на сабе блізкасьць камуністычнага ладу за ўсходняй граніцай Польшчы.

Ува Усходняй Беларусі беларускія адраджэнцы сталі на рэальны грунт, пастаўленьня перад альтэрнатывай — Чэка, Салаўкі ці камунізм, — яны неахотна прызналі (спрабуйце, ня прызнайце!) камуністычную дыктатуру і атрымалі магчымасьць культурнае беларускае працы, вытаргаваўшы ад дыктатараў значныя „канцэсіі“ ў галіне гэтае працы. Праўда, што праца носіць пячаць „марксізму ў бухарынскай пераробцы“, але, сьцьвярджаем тут, дзякуючы прызнаньню дзяржаўных інтарэсаў ваюючага камунізму, маюць магчымасьць культурнае беларускае працы. Гэрольдам Саветаў зьяўляецца Шці Інэрнацыянал і ў імя яго можа створана г. зв. Беларускае Соцыялістычнае Саветскае Рэспубліка, для агітацыйных мэтаў. Во ж беларусы, як гэта добра ведама ўсім ўва, Усходняй Беларусі на палітычнае жыцьцё ніякага ўплыву ня маюць.

Умовы жыцьця ў Заходняй Беларусі іншыя. Польская палітыка тут, кіраваная ў беларускім пытаньні ідэалёгіяй вьдэцы ў найгоршым яе выданьні, змарнавала вялікія сымпатыні беларускага насельніцтва і б. палёнафільскіх групаў, якія вы-

побач з прырэзкай абшарніцкай зямлі для малазямельных гаспадарак і ўрэшце дарогай даўга-срочнага нізкапрацэнтавага крэдыту (пазыкі). Перад польскім урадам зараз пасьля паўстаньня незалежнай Польшчы зьявілася таксама вялікая патрэба паправы зямельных адносінаў.

Але дзякуючы таму, што ўсе існаваўшыя да маёвага перавароту эндэцкія ўрады дбалі толькі аб тое, каб узбагаціць абшарнікаў, а ўсе сялянскія партыі, як „Вызваленьне“, Пяст, Партыя Хлопска ніколі ня думалі шчыра аб паправе сялянскага лёсу, пры гэтым заўсёды вялі паміж сабою барацьбу, дык у выніку такога палажэньня сяляне ў Польшчы і нашае сялянства на землях беларускіх аж да мая 1926 г. ні ад ураду ні ад Сойму ніякае паправы не атрымала.

Зямля пашла для асаднікаў, пазыкі для абшарнікаў, а сялянін, як і перад вайною, за цара, ня меў апекі, хоць існавала міністэрства Зямельнай Рэформы, якое павінна было гэтую апеку і помач сялянству нашаму аказаць.

І толькі пасьля таго, як на чале Ураду стаў вялікі барэц за свабоду і права, Маршалак Язэп Пілсудскі, які ня вытрымаў здзеку над працоўнымі масамі, што аддавалі працу і кроў для дзяржавы, а ад яе нічога ня мелі, дзякуючы эндэцкім — панам і фабрыкантам, толькі пасьля маёвага перавароту ўрад Маршалка Пілсудскага стаў праводзіць разумную зямельную палітыку, якая паправіла ўжо існаваўшыя блягія зямельныя адносіны. А ў будучым, ідучы па гэтай дарозе, ўрад Марш. Пілсудскага правядзе ўрэшце патрэбныя рэформы ў зямельным пытаньні, якія здаволяць слушныя пажаданьні сялянства беларускага і польскага.

Урад Маршалка Пілсудскага спыніў наступ асадніцтва на беларускія землі.

Ніжэй пададзены агляд працы ўраду Пілсудскага паказвае, што зрабілася ў галіне паправы зямельных адносінаў у Польшчы.

Выдаткі з бюджэту на міністэрства Зямельнай Рэформы, без якіх немагчыма зямельная рэформа, ўдвоіліся. У 1925 г. бюджэт гэты выносіў 55 мільёнаў ал., а ў 1927 г. 120 мільёнаў алотых.

У 1925 г. пераведзена на хутары, але без папаўненьня малазямельных гаспадарак 68.118 дзесяцін, а ў 1927 г. 265,369 дзесяцін (у 4 разы больш).

На папаўненьне малазямельных гаспадарак у 1927 г. пашло 18.614 дзесяцін. У 1928 г. мае быць ужыта на папаўненьне 42.925 дзесяцін.

Балаячкай сялянскіх зямельных адносінаў зьяўляюцца сэрвітуты. Папярэднія ўрады слаба праводзілі скасаваньне сэрвітутаў і толькі за ўрадаваньня Марш. Пілсудскага ліквідацыя сэрвітутаў пашла шпарка і ў кірунку дагодным для сялян.

У 1919 г. зьліквід.	62 сэрв.	выдзял. сят.	259 дз.
У 1920 г.	192	„	543 „
У 1921 г.	1.481	„	4.698 „
У 1922 г.	1.142	„	4.714 „
У 1923 г.	2.408	„	6.624 „
У 1924 г.	4.021	„	12.872 „
У 1925 г.	5.597	„	18.928 „
У 1926 г.	12.406	„	42.861 „
У 1927 г.	20.549	„	82.882 „

З гэтае табліцы бачым, што за 1927 г. зьліквідована столькі сэрвітутаў за 1 год, колькі за 8 гадоў за ўрадаў папярэдніх.

Зямельная гаспадарка вымагае дзяржаўнае

явіліся ў беларусаў адносна Польшчы. Нейкія варожыя беларусам і самой Польскай дзяржаве сілы панавалі ў беларскім пытаньні пад Польшчай.

Якраз гэта было на руку палітыцы ІІІ-га Інтэрнацыяналу, які ўмела ствараў пераз сетку агентураў прыхільнасьць да савецкага ладу ўва Усходняй Беларусі.

Вяскрытычна прыймалася, як вялікае асягненьне беларусаў, што існуе Беларускае Сацыялістычнае Рэспубліка, дзе цяпер кіруе ўсім „кат Беларусі“ Кнорын, а перад гэтым данскі казак Крыніцкі.

Вяскрытычна прыймалася што раз шырэй думка, што там, у В. С. С. Р., рай для беларусаў.

Як гіпноз з году ў год пашыралася гэта сярод беларускае інтэлігенцыі і паўінтэлігенцыі, якая тут аказалася без работы і цярпіць нэндзу.

Вяскрытычна шырыцца пагляд, быццам ува Усходняй Беларусі ёсьць свабоднае нацыянальнае беларускае жыцьцё. Тым больш такі пагляд знаходзіць пашырэнне, што сьведомыя беларусы з Усходняе Беларусі ня могуць усебакова высвятліць настаяшчага палажэньня свайго ані ў пресе, ані ў прыватных лістох. Во крытыка з іх боку таго, што дзеяцца пад камуністычнай дыктатурай, грозіць ліквідацыяй самога крытыка.

Фармальнае існаваньне г. зв. В. С. С. Р. стварае тут, у Заходняй Беларусі, пэўныя настроі сярод беларускага грамадзянства, якія памагаюць пашырэнню ідэолёгіі ІІІ Інтэрнацыяналу.

Гэтая ідэолёгія, успамаганая субсыдыямі

з Усходу, вытварае дзіўнае ў нас зьявішча, што не камуністыя, далёкія ад думак аб сусьветнай рэвалюцыі і вядомыя няпрыхільныя камуністычнага ладу, лічаць нейкім антыграмадзкім наступкам выступленьне проці камуністычных уплываў у беларускім жыцьці.

З гэтым трэба скончыць. Хай беларусы ў В. С. С. Р. робяць сваю нацыянальную работу ў тых абставінах, якія ім дыхтуе жыцьцё.

Беларускае сьведомое грамадзянства ў Заходняй Беларусі ня мае права ісьці на авантуры і працаваць на карысьць камуністычнай дыктатуры. Беларускае сялянства яе зусім ня хоча. Культурная аўтаномія для беларусаў ува Усходняй Беларусі не зьяўляецца для нікога такім высокім ідэалам, дзеля якога трэба падкопваць усялякія магчымасьці культурнае і палітычнае працы ў нас.

Беларуская інтэлігенцыя павінна прызнаць умовы жыцьця пад Польшчай, зрабіць належны вывад і ў рамках польскае Канстытуцыі на грунце польскае дзяржаўнасьці рабіць тут тое, што робяць беларусы на Усходзе.

А прызнаўшы дзяржаўнасьць Польшчы, мы здолеем вывесці справу Адраджэньня на легальны шлях рэальнае адраджэнскае беларускае працы ўва ўсіх галінах грамадзкага жыцьця. Д.

пазыкі на куплю зямлі, інвентару жывога і мёртвага, на малачарні, на завядзеньне садоў, на штучныя гнаі і г. д. — без малапрацэнтавае даўгасрочнае пазыкі з дзяржаўнага банку нельга правіць гаспадаркі. І тут толькі ад другой паловы 1926 г., калі на чале ўраду стаў Маршалка Пілсудскі, бачым вялікую паправу. Дзяржаўны Зямельны Банк мае цяпер у 7 разоў больш грошай, чымся меў у 1926 годзе, бо закладны капітал гэтага банку ў 1926 г. лічыў 13.925.000 зл., а ў 1927 г. узрос да 100.000.000 зл.

Лік выданых з Зямельнага Дзяржаўнага Банку пазыкаў узрос з 630.000 зл. у 1926 г. да 37.000.000 зл. у 1927 г. бяз мала ў 60 разоў.

Гэтыя лічбы паказваюць, што ў галіне зямельнай рэформы і дапамогі, толькі ўрад Маршалка Пілсудскага стаў памагаць сялянству шчодрэй рукой, чаго да 1926 г. ня было.

Чаго будуць дамагацца паслы Беспартыйнага Блёку супрацоўніцтва з Урадам Маршалка Пілсудскага.

Паслы Беспартыйнага Блёку Супрацоўніцтва з Урадам Маршалка Пілсудскага будуць дамагацца ў галіне гаспадарскага жыцця.

Безплатнага пераходу на хутары.

Надзелу дробных гаспадарак да нормы 10 гектаровай гаспадаркі.

Прызнаньня правоў уласнасьці доўгалетнім арэндатарам.

Крэдытаў на мэліорацыю, будовы шосаў, мастоў і г. д.

Адшкадаваньня для землякоў пацярпеўшых на абшары Савецкай Расеі, асабліва будзем дамагацца каб былі зьвернены ашчаднасьці, зьжаныя на кніжкі ў Банках і Касах Расейскіх.

У галіне самаўрадаў:

Разшырэньня правоў Самаўрадаў і ўтварэньне ваяводзкага Самаўраду.

У галіне падаткавай:

Злучэньня рожнародных падаткаў у адзін і сыягіваньня яго 2—3 ратамі зімой.

Будзем дамагацца, каб земляробства было пастаўлена на высокасьці заданьня. Вёска мусіць быць даведзена да дабрабыту, так каб сялянін меў пад дастаткам збожжа і малочных прадуктаў ня толькі для пражывеньня сябе і свае сям'і, але каб мог з прадажы гэтых прадуктаў жыць у дастатку, вучыць сваіх дзяцей, праўляць свой дабрабыт праз куплю земляробскіх прыладаў, завядзеньне садоў, будову дамоў і гаспадарскіх будынкаў, так як гэта ёсьць у цэнтры Польшчы, або заграўнацай Гэта можна будзе асягнуць толькі тады, калі зарганізуецца шырокі крэдыт для земляробства.

У галіне нацыянальнай.

Стасаваньня грамадзка-палітычных і культурных свабодаў засьцярэжаных канстытуцыяй і законам.

Школы ў роднай мове.

Доступу прадстаўніком іншых нацыянальнасьцяў да ўрадаў.

Свабоды нацыянальнага і рэлігійнага жыцця.

Паслы Беспартыйнага Блёку Супрацоўніцтва з Урадам Маршалка Пілсудскага дамагацца будуць як найвялікшай матэрыяльнай дапамогі з боку дзяржавы на гаспадарскія патрэбны сялянства.

Урад Маршалка Пілсудскага праводзіць у нашым краі чугунку Друя-Варапаева.

Усе ведаем, якім вялікім дабром для людзей ёсьць чугунка. Самая будова насыпу і ўкладаньне шынаў даець шмат добрых заробкаў акалічным людзям. Апрача таго дзякуючы чугунцы, лягчэй сялянам прадаць у месце свае прадукты, як малако, масла, сыр і іншыя. Калі чугунка ўжо праведзена, паўстаюць новыя заробкі, адчыняюцца фабрыкі, вырубка лесу, заробак на фурманках і г. д. Асабліва насельніцтву Пастаўскага і Брацлаўскага павеятаў важна, што Урад Маршалка Пілсудскага паставіў правясьці чугунку з Варапаева да Друі.

Праца каля правядзеньня новай чугункі пачнецца яшчэ ў 1928 годзе.

Заместа адказу газэце „Наша Бацькаўшчына“.

У № 1 газэты Я. Станкевіча „Наша Бацькаўшчына“, зьмешчаны недарэчны артыкул проціў „Беларускага Дня“.

Ня лічым патрэбным палемізаваць з доктарам Янкай Станкевічам сёгодня, пагаворымо праз месяц. Пабачымо тады і можа зразумеем, што такое дэманстрацыя за № 1 і што такое ігра ў „крапленны“ карты, пабачым тагды, — ці лепей ворага біць проста ў лоб, — ці біць ворага так, як гэта робіць пан доктар з-за вугла, ці лепей адкрытая, шчырая пазыцыя, — ці твая „акопы“ — ў якія скаваўся пан Станкевіч і якія называюцца нейкаю „правіцаю“ Грамады. Шкода вас, пане Станкевіч, — бо калі вы лічыце, што мы „працуем па загаду начальства“, — то як-жа пазволіце кваліфікаваць вашу работу? На гэтым наш адказ вам канчаем.

— Чаму ідзём галасаваць за сьпісак № 1?

— Таму, што сьпісак № 1 ёсьць сьпіскам Ураду Маршалка Пілсудскага, сына нашае зямелькі, нашага Абаронцы і найлепшага Кіраўніка Дзяржавы.

— Што ў Вас на нумяркох?

— Нумяркі нашыя без плямаў, без надпісаў, на другой старане таксама нічога не напісана. Стаіць толькі 1.

— Чаму нумяркі павінны быць без надпісаў і на другой старане чыстыя?

— Бо інакш, нашыя галасы прызнаюць за няважныя, а мы хочам перамогі ПІЛСУДСКАГА, перамогі сьпіску № 1.

Вашы мучыцелі, царскія слугі і агенты царскае ахранкі—
зноў пасягаюць на нашу беларускую мову і нашу культуру.

Ні воднаго голасу „Рускаму Народнаму Аб'ядненію“ № 20, бо
яно хоча нашае нацыанальнае сьмерці, бо „Русское Народное Об'еди-
неніе“—закляты вораг нашага адраджэння і нашае свабоды.

Ганіце ад сябе проч агентаў і агітатараў № 20.

Ніводнага голасу ворагу Беларускага Народу—№ 20.

Галасуйце усе на № 1.

Сельска-гаспадарчы аддзел.

Што можна зрабіць пры хутарскім гаспадараванні.

Якую карысьць можаць прынясьці земляро-
бу хутарскае гаспадараваньне, на старонках „Бе-
ларускага Дня“ ня раз пісалася і здаецца ўжо
ня варта было-б закранаваць гэтага пытаньня,
але на гэты раз трэба-б было выявіць яшчэ адну
добраю старану хутарнага гаспадараванья, ка-
торае, як мне здаецца, патрабуе асабістай увагі
пасярод нашых земляробаў. Дзела ў тым, што
земляробы па вёсках мала звяртаюць увагі на
годнасьць свайго насеньня. Большай часткай
нашы вясковыя гаспадары сеюць чым папала, ня
ведаючы таго, што часта значная колькасць гэ-
тага насеньня тухлеець у зямлі, а каторая зяр-
нэ і ўзойдзе, дык бяз усялякай жыўнасьці, што
і зьяўляецца прычынай неўраджаю.

У больш культурных старонках, гаспадары
земляробы даўно ведаюць, якую карысьць прыно-
сіць у гаспадарчы культурнае насеньне і дзеля
атрыманья гэткага насеньня ўстройваюць „Сель-
ска-Гаспадарчыя Пітомнікі“.

Пітомнікам называецца частка зямлі ў $\frac{1}{16}$,
 $\frac{1}{8}$, ці інш. колькасці зямлі, на якой можна было
ўзгадаваць патрэбную для гаспадаркі колькасць
насеньня. Гэты кавалак зямлі ўгноиваецца і вы-
паліваецца якнайлепш. Дзеля засеву пітомніка
загатаўляецца зярнэ самае лепшае і робіцца гэта
так: як толькі ўжо прышла пара жаць, бяруць
ножніцы, ідуць па ніве і сьцінаюць паўнейшыя
каласы ў кошык, потым каласы высушваюць на
сонцы і пераціраюць іх рукамі, каб гэтым споса-
бам вымалаціць зярняты. Каб не пакалечыць зяр-
нятаў, палкамі ці цапамі вымалочваюць ня радзі-
ца. Здабытае гэтым спосабам зярнэ сеецца ў пі-
томніках шмат радзей, бо пры радзейшым пасеве
шпаніца, жыта і авёс, спосабныя кусціцца, на-
бываюць гэтую спосабнасьць да высокага ўроўня.

Што тычыцца ўборкі хлеба ў гэтых піто-
мніках, дык трэба высьцерагацца ня зжаць выбра-
ня каласы, каторых ужо тут будзе многа, не
дасьпеўшымі, а так сама ня даць перастаяць ім,
каб часам, ня высьпаліся самыя буйныя зярняты.

Сьцятыя каласы раскладаюць на посьцілкі
і сушаць на сонцы, потым малоцяць якім-небудзь
ручным спосабам, каб часам ад вымалочваньня

іншым спосабам не пакалечыць найбуйнейшых
зярнятаў.

Гэтым простым і танным спосабам кожны
гаспадар можаць узгадаваць сабе часць добрага
насеньня, каторым ужо ў першым годзе будзе
мець магчымасьць засеяць частку свайго поля.
Адборнымі зярнятамі сабранага ўраджаю ад аб-
сеянага поля насеньнем, узгадованым у пітомніку,
гэтым разам ужо можна будзе засеяць усё свае
поле.

Калі гаспадар усьцяж будзе ўзгадоўваць
колькасць насеньня ў пітомніку і кожны год
будзе ўсё браць адборныя зярняты дзеля засеву
гэтага пітомніка, то на астатак цераз 3—4 гады
будзе мець насеньне высокай культуры.

Засеяўшы свае поле гэтым культурным на-
сеньнем, гаспадар убачыць карысьць: у яго па-
севах ня будзе сьмяцьця, ўраджай павысіцца
ў некалькі разоў і зярнэ атрымаецца буйнае, зда-
ровае і важнае.

Выабражаю сабе, як-бы дорага плацілі ін-
шыя гаспадары за такое насеньне, калі-б дзе та-
кое аказалася і якая-б была ад грамадзянства
падзяка таму гаспадару, каторы гэтым практыка-
ваўся.

Нажалі пры вясковым гаспадараванні гэ-
тага бадай зрабіць немагчыма ў тым выпадку,
што калі і ўзгадаваў-бы хто ў сваім пітомніку
насеньне, дык рэзультаты ад ураджая будуць ня
зусім адпаведныя, бо ўжо, пры нашай абрыдлай
цераспалосіцы, гэтыя культурныя пасевы, ра-
стучыя радам каля суседавых някультурных
пасаваў, прыродуць ад вядомых прычын (апылень-
не, засьмячэньне перанесенае ветрам) з парой
у някультурны стан.

Вось гэтае ўсё даказваець, што пераход ад
вясковага гаспадараванья на хутары ёсьць па-
жаданым і ў дзеле ўзгадаваньня культурнага на-
сеньня і скарыстанья з яго, ў культуры якога
адчуваецца па нашых Беларускіх вёсках вялікая
патрэбнасьць.

Янка Тарыкаў.

Жадаем бясплатнае камасацыі!

Вясновая праца ў садзе.

Як ведама кожная зіма прыносе для садоўных дрэваў тая ці іншыя шкоды, якія кожны садавод павінен аглядзець яшчэ вясной, каб яны ў далейшым часе не з'явілі на дрэва свайго кепскага ўплыву.

Пры аглядзе саду вясной, асабліва трэба звярнуць увагу садаводам на тое, каб ня было на дрэвах надламаных сучкоў ад цяжару зімовага снегу, дзеля таго, што абломваючыся гэтакія сучкі здзіраюць са сподняй старонкі кару, ад чаго часта атрымліваюцца на дрэве раны, якія пасяля вельмі цяжка загаіць. У гэтых выпадках неабходна гэтакія надламаныя сучкі зразаць так, каб на застаўшайся іх частцы ня было б месца з ададранай карой; месца зрэзу абавязкава трэба замазаць садовай замазкай—садовым варам. Далей, пры аглядзе дрэваў, можа зьявіцца і так, што канцы некаторых сучкоў бываюць папсаваныя марозам і таксама могуць загнивацца, дык гэтакія адмерзшыя часткі трэба зрэзаць вострым нажом.

Затым могуць быць у садзе дрэвы, асабліва маладыя, пашкодзаныя зайцамі, дык апошнія трэба старацца абавязкава залечваць, дзеля таго, што яны самі сабой адздараўліваюць вельмі цяжка і калі ня прыймаць ніякіх дапамогаў дзеля іх адздараўлівання, то дрэўца можа загінуць.

а) Прыгатаўленьне садовага вару.

Для прыгатаўленьня садовага вару бяруць па роўнай вясавой частцы—каніфолі, воску і сала, і ўсё гэта распускаюць у кацялку на агні ня высокай тэмпературы, пры чым масу ў час нагрывання патрэбна злёгка памешваць. Калі гэтыя часткі ўложаныя у кацёл рэчаў распусьцяцца і кіпяць, пасяля чаго кацёл знімаецца і масу выліваюць у зімную вадку. Калі гэты раствор добра атстыне вар, можна лічыць гатовым, але перш чым ім карыстацца патрэбна звольніць яго ад вады, дзеля чаго масу адціскаюць рукамі на дошцы змазанай дзервяным алеем (маслам). Добра выцісканы і мяккі вар да ўжывання трымаецца ў зімным месцы.

б) Прыгатаўленьне замазак.

Для залечвання ран, нанесеных зайцамі, вопытныя садаводы рэкамантуюць рознага роду саставы (замазкі) дзеля абмазвання пашкодзаных месцаў на сьцябле; гэтыя замазкі прадасьцерагаюць таксама абгрызеную частку сьцябла ад высыханьня і маюць вялікае значэньне пры адздараўліваньні раны.

Самая дзяшовая і практычная будзе замазка прыгатаваная з наступных састаўных рэчаў: на 16 частак сьвежага кароўяга калу бяруць на 8 частак сухой вапны (старой штукатуркі) і прасеянага цераз сіта дзеравянага попелу, і 1 частку рачнога пяску; з гэтых састаўных частак прыгатаўляюць цэставобразную масу, якая і накладваецца на раны ў паўпальца таўшчыней; а затым гэта месца прысыпаюць парашком прыгатаваным з 6 частак дзеравянага попелу і 1 часткі крэйдны.

Акрамя вышненазванай замазкі магчыма ўжываць з той жа пользай і другую, больш простую, састаячую з роўных частак сьвежага кароўяга калу і гліны, зьмешаных з вадой да цэставобразнага састаяньня; і гэту зьмесь, дзеля большай

вязкасьці надта добра прыбаўляць стрыжанай кароўскай, ці авечай шэрсці. Гэта замазка накладваецца на раны слоём да $\frac{1}{2}$ вярш. і абкручваецца бінтом прыгатаваным з палатна. Паступаючы гэтакім чынам пры залечваньні ран на сьцёблах, ёсьць пэўная надзея, што яна загаіць гэту рану, але каб гэтае загаеньне ішло хутчэй, практыкі радзяць, перш чым накладваць тую, ці іншую замазку, рану абвязаць чыстым палатном, а ўжо паверх яе накладваць слой замазкі; ў такіх выпадках гаеньне раны адбываецца хутчэй і ня толькі з краёў, а па ўсёй яе паверхні.

С.

Торф, як падсьцілка.

Прыдатнасьць торфу на падсьцілку залежыць ад яго сорту. Спатыкаюцца два сарты торфу: малодшае фармацыі з доўгімі валокнамі і старэйшага паходжаньня з кароткімі валокнамі, цёмнага колеру. Найлепшым для падсьціланьня будзе торф першага гатунку. Ён ня курыць і вельмі добра ўбірае ў сябе жывкі і газы. У нас спатыкаецца рэдка, часцей маем цёмны торф. Але хоць ён і зьяўляецца горшым матар'ялам для падсьціланьня, аднак прыкрыты саломою, якая не пазволіць вытварэньню пылу, прыносіць вялікую карысьць і ўзбагачвае гной патрэбнымі газамі і жывкамі. Там, дзе быдла, ці коні стаяць на гнаі, добра перасыпаць гной слоём высушанага на паветры торфу, бо ён убірае аманьяк і ўзбагачвае гной. Трэба класьці торф на самы спод стайні ці хлява на зямлю. Ён затрымае ўвесь мокрый гной, не дапусьціць, каб жывкі пранікалі ў зямлю і марнаваліся, а, апрача таго, пазволіць зьберагчы салому, якой бяз торфу трэба класьці больш, хочучы мець стойла сухое. Перад тым, як браць торф на падсьціл, трэба яго добра прыгатаваць. Нельга класьць у хлёў торфу зараз, выкапаўшы яго. Торф мусіць пераляжаць на паветры, і высахнуць.

Падсьцілаць можна толькі сухім торфам, бо інакш ён ня будзе трымаць у сабе жывак.

У высушаным на сонцы торфе знаходзіцца 20% ($\frac{1}{5}$ часць вагі яго) вады. Такі торф вельмі добра ўбіраецца вадку, ўдвая больш, чымся саломе. Апрача таго, торф убірае і затрымлівае ў сабе газы, ўзбагачвае гной азотам і ачышчае паветра ў стайні. Падсьцілаючы торфам, будзем мець заўсёды чыстае, добрае паветра ў хляве і стайні. Торф ня толькі папраўляецца гной і ачышчае паветра, ён забівае шмат бактэрыяў, якія могуць папасьць у гной. Такім чынам, падсьцілаючы торфам, можам уберагчы коні і быдла ад заразных хваробаў.

Сьцьверджана, што малако кароў, якія стаяць на тарфяной падсьцілцы, здаравейшае і лепшае.

Торф зьяўляецца добрым матар'ялам на гной, бо мае шмат патрэбных і карысных для расьліны кормаў. Перш за ўсё торф мае шмат тых кармавых матар'ялаў, якімі багаты чарназём. Багаты торф на азот, вапну і фосфар, якраз тое, што патрэбна для кожнага збожжа і расьлінаў. Дзеля гэтага, кожны селянін павінен падсьцілаць коні і быдла торфам, за які ня трэба плаціць грошай, а які павялічыць і паправіць гной. А бяз гною трудна сабраць добры ўраджай.

(„Tygodnik Rolniczy“).

ПЧАЛЯРСТВА.

Вульлі з саломы.

Ужо надта даўно некаторыя з пчаляроў шукалі новага спосабу будавання вульлёў, з якога-небудзь таннага матар'ялу. У гэтым шуканні на першым месцы стаялі два пытанні: па-першае, хацелася пчаляром самым, уласнымі рукамі будаваць вульлі, а як-жа збудаваць вулей, ня будучы сталяром, ды і яшчэ і фаховым, ня ўмеючы, як гэта гаворыцца, трымаць гёбля у руках? Вось тут і стаяла галоўнае пытаньне: а ці ня можна вульля збудаваць і бяз гёбля? Аказалася, што можна. Цяпер асталося адказаць на другое пытаньне. Які трэба ўзяць да гэтага матар'ял, каб ён быў і добры, і танны, і моцны і трывалы? Не аставалася ніякага сумліву, што да гэтага найляпей надаецца салома, бо яна якраз адпавядаець гэтым двум варункам. Аставалася толькі трэцяе пытаньне: якім спосабам будаваць гэтыя саламяныя вульлі? І тут ужо ня так лёгка можна было адказаць. Трэба было перажыць цэлую эвалюцыю спосабаў будавання рамовых саламянных вульлёў, пакуль нарэшце пчаляры дайшлі да новага сучаснага, найлепшага спосабу будавання. Першым, хто ўпаў на меней болей рэальны помysel будавання саламянных вульлёў, быў Д-р Цясельскі (той, каторы сканструяваў свой славянскі вулей); ягоны спосаб будавання саламянных вульлёў, можна сказаць, быў вельмі прымітыўны, але ў тым яго заслуга, што гэта быў першы помysel; ад яго, можна сказаць, запачаткавалася новая эра ў будаванні вульлёў, якая пайшоўшы па раз выбранай дарозе, дапела ўжо сяньня свае мэты, і я думаю, што не далёка той час ў які пчаляры будуць карыстацца толькі выключна саламяннымі (таннымі і лёгкімі кожнаму да зрабеньня) вульлямі. Помysel Дра Цясельскага быў у тым, што ён пачаў плясці (не рабіць) гэтак звання саламяныя кошыкі бяздонкі. Гэты вулей саламяны бяздонак мала розьніцца ад калоды. Гэтак сама ён круглы, цесны і бяз рамак; але паміма гэтага лёгкі, цёплы і надта танны.

Ня буду тут дакладна апісваць спосаб будавання гэтага вульля, бо сёньня якраз мала хто зьверне на гэта ўвагі і мала хто яго будзе рабіць і ўводзіць на сваёй пасецы, дзеля таго, што мы маем сёньня новыя, болей лепшыя спосабы будавання, паводлуг якіх можам зрабіць з саломы вулей рознай сыстэмы,—і Дадана і Лявіцкага і славянскі, адным словам, вулей якой хочучы сыстэмы, ўзяўшы да гэтага адпаведнае правіла. Аб бяздонках Д-ра Цясельскага скажу толькі, што яны пляліся спосабам, якім плятуцца саламяныя каробкі, толькі ў тым розьніца, што скруткі саломы былі шмат таўшчэйшыя і што гэтыя скруткі ня так, як у каробцы, перапляталіся надаўгад лазою ці лыкам, але перапляталіся яны, абвіваючыся навакола адумсна зробленага правідла, так што вульлі выходзілі заўсёды адволькавыя. Правідла гэта рабілася гэтак: браліся два кругі з дзерава, найляпей з дошчак-дылёвак, маючыя ў дыяметры адзін—295 міліметраў, другі—200 міліметраў. Потым бралася 18 ці 20 тонкіх, з моцнага дзерава, плашкаў, а вышні меней болей 400 міл., якія моцна прыбіваліся цэвікамі навакол першага правідла, другі круг пры-

мацоўваўся ў ніжніх канцох плашкаў і правідла было гатова; цяпер навакола яго толькі трэба было віць салому ў адзіны суцэльны скрутак і шываць яе лазою; давёўшы да канца мы мелі кадаўб, прырабіўшы да яго дно, стрэшку і зрабіўшы рамку ў сярэдзіну, такую, якая робіцца ў калодах-стаяках, каб пчалкі мелі за што захапіць вузу і зрабіўшы ляток,—мы мелі саламяны вулей. Як бачым, спосаб надта прымітыўны і лёгкі, так што кожны пчаляр мог яго практыкаваць; ня мог гэты спосаб будавання бяздонак утрымацца дзеля таго, што з ім пачалі канкураваць навейшыя спосабы, якія яго аканчальна і вывільлі з жыцця. Што да гэтых новых спосабаў будавання вульлёў з саломы, то трэба сказаць, што яны можа яшчэ болей лягчэйшыя, але патрабуюць надта вялікай дакладнасьці ў памерах. Бо, ведама-ж, каб збудаваць вулей Дадана, трэба надта дакладна ўсё і ўсюды вымераць. Прыступаем да рабеньня саламянага вульля сыстэмы Дадана-Блата гэтак (спосаб які я тут буду апісваць, ёсьць нашым уласным вынаходам, бо скажу, што брат мой фаховы пчаляр-практык і пры тым надта здольны вынаходца ў гэтай галіне; не ўзаруючыся абсалютна ні на кім, узімку 1926 году выдумаў свой уласны прэс да рабеньня саламянных сьценак, бо-ж разумеецца, што толькі сьценкі робяцца з саломы, а ўсе другое: шаляваньне, стрэшка, дно і ножкі робяцца з дзерава.

Вульлі якія мы з ім рабілі гэтым спосабам здабылі сабе прызнаньне сярэд усіх фаховых пчаляроў і былі абдараныя двума грашавымі нагородамі на выстаўках у Стоўпцах (месяц верасень 1927 году) ў колькасьці 50-цех залатых і ў Баранавічах (канец верасня 1927 г.) у колькасьці 50 ці залатых і пахвальным лістом Цэнтральнага Саюзу Земляробскіх Гурткоў).

Спосаб гэты выглядаець гэтак. Перш-на-перш робім прэс для цісьненьня сьценак. Дзеля гэтага бяром дубовую ці бярозавую, з двух бакоў добра агабляваную, плашку, таўшчэйшую за дылёўку. Зьмераўшы таўшчыню падвойных сьценак вульля Дадана, адмерваем гэты разьмер пясярэдзіне нашае плашкі. Па абодвух баках гэтага разьмеру прадзёўбуваем квадратныя дзіркі, ў якія потым устаўляем бярозавыя калкі. Калкі гэтыя павінны быць добра згабляваныя з унутранага боку і павінны быць пастаўлены адзін на супроць другога, па-другое, павінны быць пастаўлены на такую даўжыню, якую маець сьценка вульля ў вышыню, дзеля таго, што сьценкі цінуцца не ў стаячым палажэньні, а ў ляжачым. На кожныя два супраціўныя калкі павінна накладацца зробленая з стальнага дроту скобка, а гэта дзеля таго, каб калкі гэтыя, як мы будзем ціснуць салому, не парасьпіраліся і тым не пакрывілі сьценкі вульля. Цяпер прыступаем да цісьненьня самай сьценкі. Перш-на-перш на дно нашага прэсу кладзём дзеравяны квадратны стоўпчык, з гэтакімі стоўпчыкамі робяцца толькі дзьве сьценкі, другія дзьве робяцца бяз стоўпчыкаў, але ўжо, разумеецца, на столькі міліметраў меншыя, колькі маюць два стоўпчыкі разам, бо-ж стоўпчыкі даюцца як зьнізу, так сама і зверху, а гэта дзеля таго, што калі мы потым возьмем нашыя чатыры сьценкі: дзьве наабапал з стоўпчыкамі і дзьве бяз стоўпчыкоў, і змацуем іх паміж сабою, паставіўшы адволькавыя сьценкі на супроць сябе, то якраз атрымаем *квадратны* корпус вульля Дадана. Дык вот, значыцца, пала-

жыўшы на дно прэсу квадратны стоўпчык, бяромся да саломы. Ужываем, разумеецца, толькі жытнюю здаровую, ня гнілую, салому. Спачатку чэшам яе, каб ачысьціць ад драбнаты, ад зельля і ад пер'я, на адумсных шчотках, зробленых з вялікіх цэвікоў, (гэтак сама, як і шчоткі да часаньня лёну). Ачысьціўшы, гэткім чынам, салому, потым адрэзваем чысьценка каласы. Кладзём гэтую салому ў наш прэс і сьціскаем яе моцна, потым кладзём ізноў ачышчанае саломы і ізноў прыціскаем бомкаю. Наклаўшы гэткім чынам патрэбную колькасць саломы, кладзём на верх прыгатованы стоўпчык, (у той сьценцы, ў якой гэтага стоўпчыка ня трэба, кладзём адумсную дзеравяную, даволі моцную, бланку), накладаем на гэта ўсё нашыя жалезныя скобкі, (па адной на кожныя два стоўпчыкі) і, ўсадзіўшы нашу бомку (паварот) пад якую-небудзь моцную падставу, (ёю можа быць жалезны клямар прымацованы да сьцяны будыніны), насядаем на яе і цісьнем да адказу. Як ужо болей ціснуць немагчыма, дык умацоўваем нашу бомку, каб яна не адыйшла і тым не аслабіла саломы, і прыступаем да сшываньня сьценкі дротам. Да гэтага бяром мягкі тонкі дрот (такі, якім нашыя сяляне аплятаюць гаршкі) і, прымацаваўшы яго моцна да ніжняга, намі паложанага, стоўпчыка, пускаем на два бакі канцы і потым, праколваўчы салому ў адступах 5-ць сантымэтраў, моцна шьем дротам, як шаўцы сшываюць дратваю тавар. Даехаўшы да верху, канцы дроту моцна замацоўваем да верхняга стоўпчыка. Калі гэтага стоўпчыка няма, то проста закручваем дрот на версе саломы, разумеецца не бяручы разам і той плашкі, якую мы спачатку палажылі на версе саломы. Гэткім чынам сшываем сьценку ў тры рады (швы). Зрабіўшы чатыры сьценкі, зьбіваем іх паміж сабою, ставячы сьценкі бяз стоўпчыкаў паміж сьценкамі з стоўпчыкамі і маем ужо корпус вульля Дадана. Цяпер толькі трэба зрабіць дакладнае ашалаваньне на рагох вульля, акапы, ляткі, якія выпілоўваюцца ўнізе саламянае пярэдняе сьценкі тоненькаю пілачкаю, дно, прыбіць пазы для вешаньня рамак, зрабіць стрэшку, як і заўсёды робіцца, памаляваць дзерава іншага колеру хварбаю, а салому іншага (трэба маляваць па два разы, як і заўсёды) і маем ужо гатовы, лёгкі, танны, гігіенічны і цёплы вулей.

Гэткім чынам можна рабіць вульлі розных сыстэмаў, памятуючы толькі аб тым, што на кожную сыстэму трэба мець новы прэс і новы дакладны памер сьценак.

Пчалляр.

БЕЛАРУСКАЯ ХРОНІКА.

Суд „Грамады“.

23 лютага распачаўся ў Вільні суд над сябрамі Беларускай Сялянска-Работніцкай Грамады. Гэта найвялікшы палітычны працэс у дзехах Віленскага Суда, а нават судоў усяе Польшчы. На лаве абвінавачаных засела 56 чалавек, бароніць іх каля 20 адвакатаў. Вызвана блізка 1000 сьведкаў.

А гадзіне 7-ай раніцаю ў турэмнай карэце перавязьлі з Лукіскай турмы ў Суд абвінавача-

ных. Суд ахраняецца паліцыяй, усе карыдоры ў сярэдзіне Суда абсаджаны паліцэйскімі. Уваход у судовую салю на білетах. Для сьведкаў прыгатавана асобную салю.

А гадзіне 10 мінт 30 у салю Суда ўводзяць абвінавачаных, першым уваходзіць б. пасол Бр. Тарашкевіч. Цераз некалькі мінут уваходзіць суд у складзе: старшыня А. Овсянко, судзьдзі А. Ёдзевіч, Варэйко і Вжозоўскі. За пракурорскім сталом сядзяць пракуроры Калапекі і Коркуць.

Перад абвінавачанымі за асобнымі сталамі засела абарона: Бабянскі, Сьмяроўскі, Этцінгэр, Дурач і Гоніквіль з Варшавы, Абрамовіч, прафэсар Пётрусэвіч, Крыжаноўскі, Прэйс, Раманкевіч, Мат'яш, Залкінд, Сянкевічанка, Варатынскі, Марціноўскі і Сольц.

За другім сталом сядзяць прадстаўнікі прэсы мясцовых віленскіх газетаў і варшаўскіх, на працэсе відзім прадстаўніка Тассу (афіцыйнай савецкай агенцыі), „Маскоўскіх Ізвестій“ і нью-іорскае газэты „Forwets'a“.

У салі прысутныя жонкі і сёстры абвінавачаных.

У першы дзень суд спраўдзіў прысутнасьць сьведкаў і прыводзіў іх да прысягі. Абарона ўнясла прапазыцыю, каб суд вызваў сьведкаў, пададзеных цераз абарону.

Ад 24 лютага аж да 28 будзе адчытвацца акт абвінавачаньня. Пасьля ад 1 да 13 сакавіка наступіць перарыв дзеля таго, што якраз у гэты час адбудуцца выбары ў Сойм і Сэнат.

Працэс „Грамады“ вызывае ў Вільні зацікаўленасьць. Аб ходзе працэсу будзем пісаць у наступных нумарох.

Як галасаваць?

Каб чытачы „Бел. Дня“ ведалі, як галасаваць падаём наступнае.

I.

Галасаваньне адбываецца так: выбаршчык, падышоўшы да стала, за якім сядзіць выбарная камісія, кажа сваё імя і прозьвішча. Па спраўджэньні праз сябра камісіі, які вядзе пратакол, ці імя і прозьвішча выбаршчыка ёсьць у спісках выбаршчыкаў, выбаршчык дастае ад камісіі адштэмпляваны канвэрт да галасаваньня, кладзе у канвэрт картку з нумарком да галасаваньня і аддае канвэрт Старшыні Камісіі, каторы, спраўдзіўшы штэмпэль на канвэрце і ня глядзячы ўнутры яго, укідае канвэрт да выбарнае урны (скрынкі). Адначасна сябры камісіі ў абодвух эгзэмплярах спіскаў выбаршчыкаў адзначаюць, што выбаршчык голае аддаў.

II.

Галасаваньне пачынаецца а 9 гадзіне раніцай, трывае без перарыву да гадзіны 9 вечара.

III.

Галасаваньне адбываецца пры помачы картак да галасаваньня. Карткі да галасаваньня мусяць быць белыя. На картцы можа быць напісана толькі цыфра або словамі нумар спіску кандыдатаў, за які выбаршчык галасуе.

Нумар можа быць надрукованы або напісаны.